

NÁVOD NA POUŽITIE

ELEKTROSADA PRE ŤAŽNÉ ZARIADENIE

INSTALLATION INSTRUCTION

ELECTRICAL KIT FOR TRAILER COUPLING

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

SEZIONE ELETROTECNICAL ACCOPPIAMENTO RIMORCHIO

NOTICE DE MONTAGE

KIT ELECTRIQUE DU DISPOSITIV DE REMARQUE

ARTIKEL-Č: 26400501SK

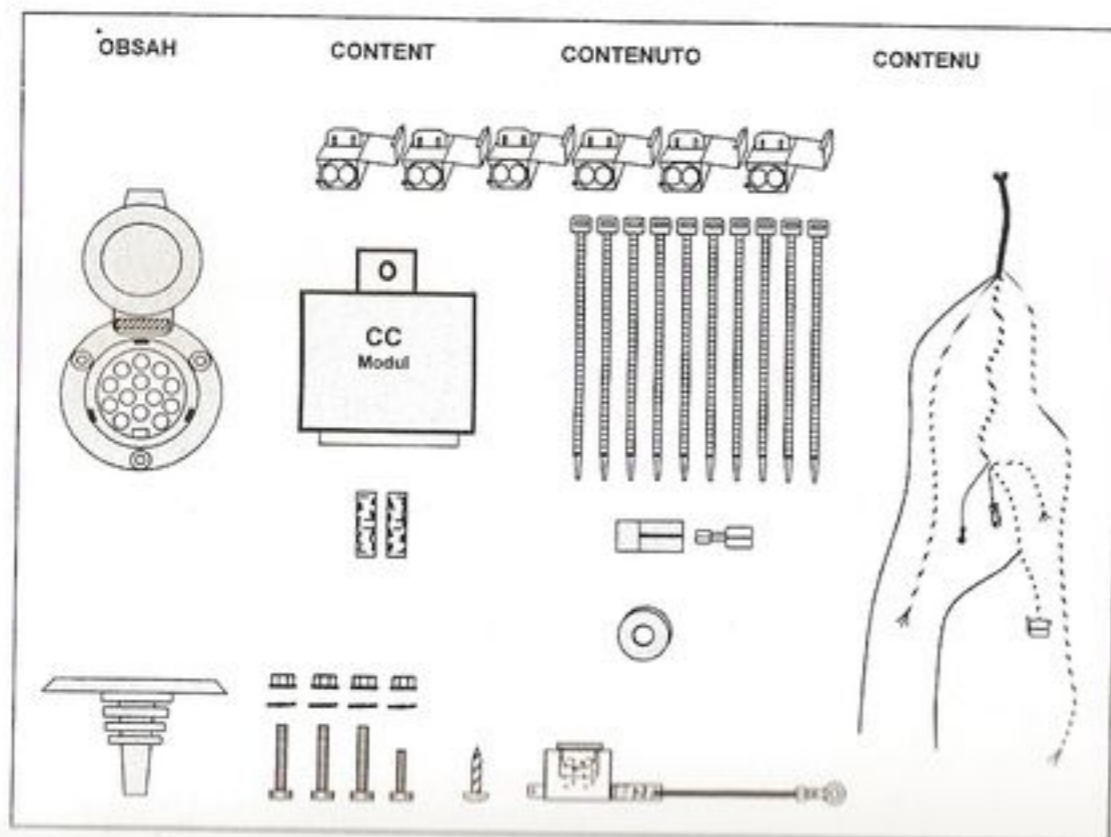
SK UNIVERSÁLNA 13 POL
S CC MODULOM

GB UNIVERSAL 13 PIN
WITH CC MODUL

I UNIVERSALI 13 POLI
CON MODUL CC

F UNIVERSEL 13 BORNES
AVEC MODULE CC

CC = CHECK CONTROL



Osadenie kontaktov 7 a 13 pólovej zásuvky

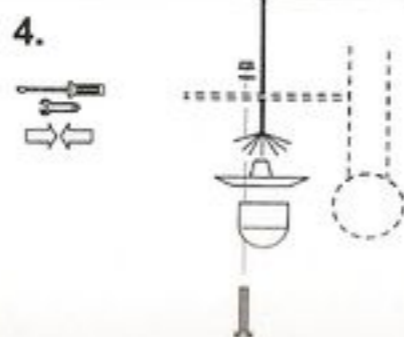
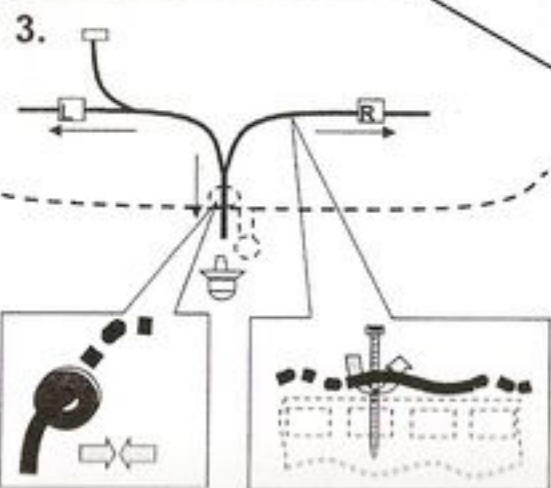
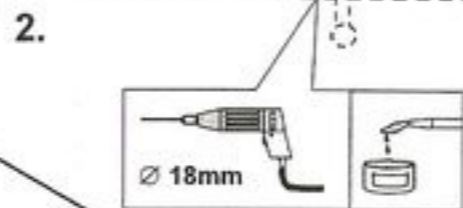
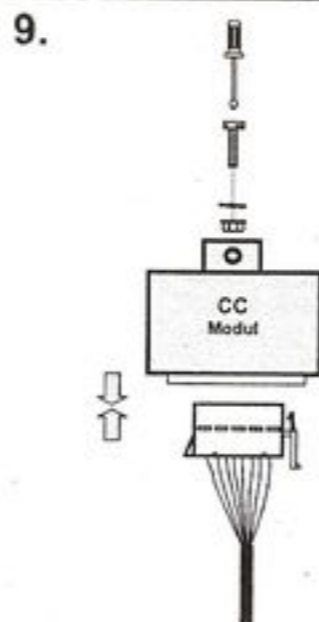
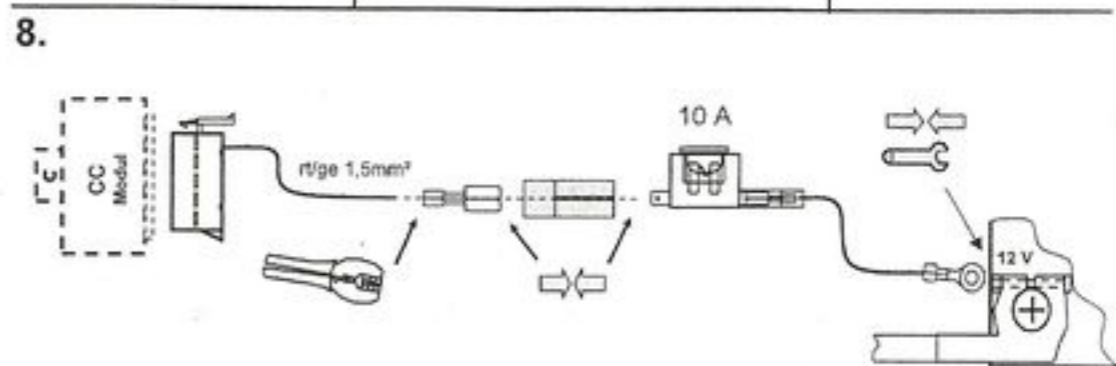
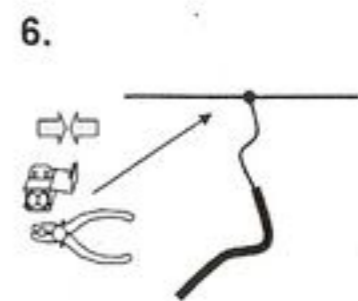
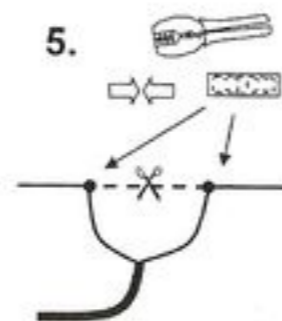
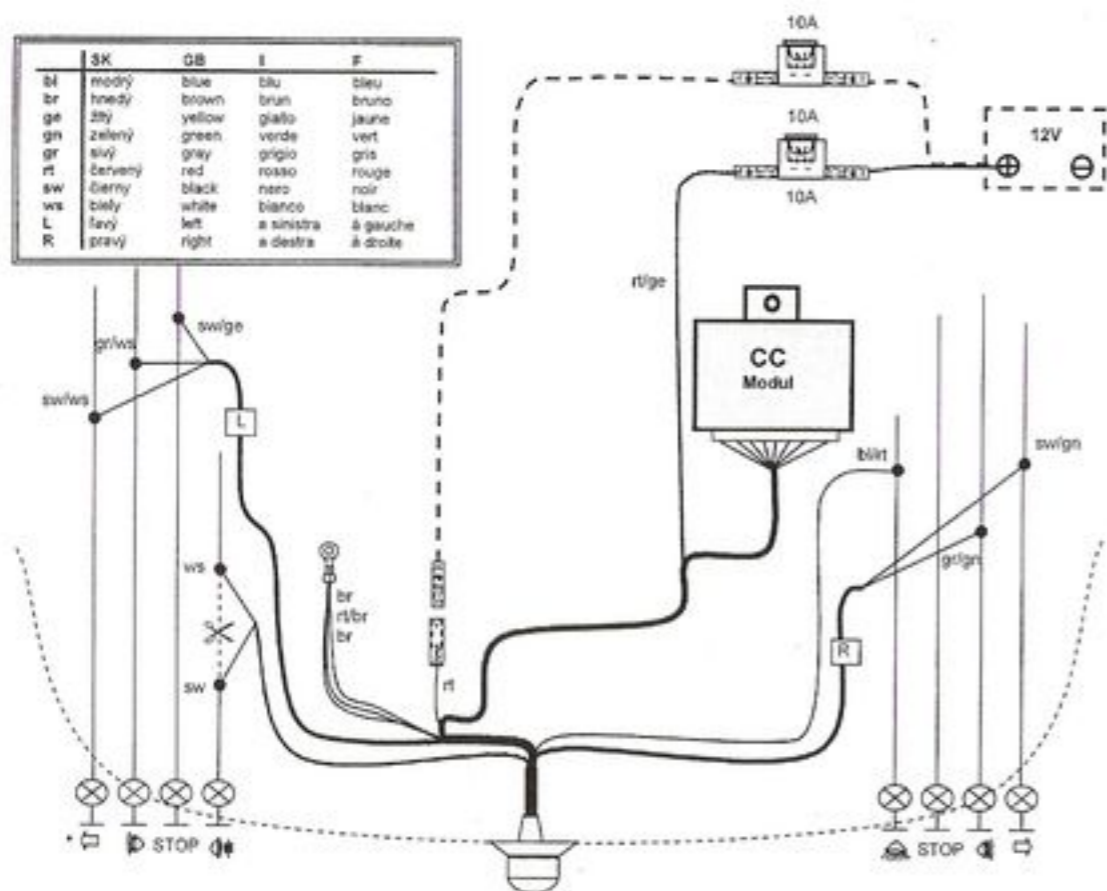
Connection diagramm 7 and 13-pin socket

Schema di connessione Presa 7 e 13 poli

Diagramme des connexions socle à 7 et 13 bornes

7P Kontakt contact contatto contact	13P Kontakt contact contatto contact	Elektrický obvod circuit circolazione elettrica circuit	Farba žily core colour colore cavo couleur de brin	
1/L	1	Smerové svetlo ľavé direction indicator left indicatore di direzione sinistro Indicateur de direction gauche	čierno / biely black / white nero / bianco noir / blanc	1,0 mm ²
2/54g	2	Hmlové svetlá privesu fog rear light retronebbia feu arrière de brouillard	biely white bianco blanc	1,0 mm ²
3/31	3	Kostra (pre kontakty 1-8) earth (contact No. 1-8) massa isolata (per contatti 1-8) terre (contact 1-8)	hnedý brown bruno brun	1,5 mm ²
4/R	4	Smerové svetlo pravé direction indicator right indicatore di direzione destro Indicateur de direction droite	čierno / zelený black / green nero / verde noir / vert	1,0 mm ²
5/58R	5	Koncové svetlá pravé right tail light luce posizione posteriore destra feu arrière droite	sivo / červený gray / red grigio / rosso gris / rouge	1,0 mm ²
6/54	6	Brzdové svetlá stop lights luci stop feux de stop	čierno / červený black / red nero / rosso noir / rouge	1,0 mm ²
7/58L	7	Koncové svetlá ľavé left tail light luce posizione posteriore sinistra feu arrière gauche	sivo / čierny gray / black grigio / nero gris / noir	1,0 mm ²
	8	Čuvacie svetlá reversing light luce retromarcia feu de recul	modro / červený blue / red bleu / rosso bleu / rouge	1,0 mm ²
	9	Napájaci zdroj power supply (battery plus) positivo da batteria alimentation (batterie plus)	červený red rosso rouge	2,5 mm ²
	10	Nabíjanie PLUS charging circuit plus alimentazione sotto chiave circuit d'alimentation plus		
	11	Kostra pre kontakty 1-10 earth contact No. 10 massa per il contatto 10 terre contact 10		
	12	Kontrola rozpoznania privesu trailer identification control line attacco riconoscimento rimorchio circuit d'identification de remorque		
	13	Kostra pre kontakty 1-9 earth (contact No. 9) massa (per il contatto 9) terre (contact 9)	červený / hnedý red / brown rosso / bruno rouge / brun	2,5 mm ²
8	2a	Hmlové svetlá vozidla fog rear light on vehicle retronebbia automobile feu arrière de brouillard à voiture	čierny black nero noir	1,0 mm ²

	SK	GB	I	F
bl	modrý	blue	blu	bleu
br	hnedý	brown	brun	brun
ge	žltý	yellow	giallo	jaune
gn	zelený	green	verde	vert
gr	šivý	gray	grigio	gris
rt	červený	red	rosso	rouge
sw	čierny	black	nero	noir
ws	bílý	white	bianco	blanc
L	ľavý	left	a sinistra	à gauche
R	pravý	right	a destra	à droite



Kontrola funkcií. Vykonať pomocou adekvátneho skúšobného zariadenia alebo prívesu. Kontrola funkcií so skúšobným zariadením bez zaťažovacieho odporu nie je možná.

Check functions. Execute with a suitable testing set or trailer. The functions check with a testing set without electric resistance is not possible.

Prova di funzionamento. Controllo con un strumento adatto o con il rimorchio. La prova di funzionamento senza resistenza del carico non è possibile.

Contrôle de fonction. Exécutez avec un instrument de vérification approprié ou une remorque. Le contrôle de fonction avec un instrument de vérification sans résistance électrique n'est pas possible.